

DURANGO KIROLAKen kidea zarenez, dei egiten dizut **Udaletxeko 2. Pisua, Multimedia aretoan** egingo den bilerara, datorren **Asteazkenean otsailaren 12an, 17:00etan** lehenengo deialdian eta, hala badagokio, ordubete geroago, adierazitako orduan gehiengorik ez dagoelako (*Toki Erakundearen Antolakuntza, Funtzionamendu eta Erregimen Juridikoaren Araudiaren 14.1 artikulua*).

GAI ZERREDA

1. Bidezkoa balitz, aurreko akta-ziriborroen onartzea. (2024-10-16 eta 2024-12-11),
2. Presidentearen zenbait ebazpenei buruzko kontu ematea.
3. Kudeaketa txostena (urtarrila).
4. **TECMAN S.L.**k egindako KN2024000029 espedienterako sarbidea ezesteko proposamena.
5. Intereseko gaien kontu ematea.
6. Eskariak eta galderak.

Se le convoca a Vd., como miembro del Consejo Rector de **DURANGO KIROLAK**, a la reunión que se celebrará en la **Sala Multimedia, 2º piso del Ayuntamiento**, el próximo **Miércoles**, día **12 de febrero**, a las **17:00** horas en primera convocatoria y en segunda, si hubiera lugar, una hora después, al no concurrir mayoría a la hora señalada. (Art. 14.1 del Reglamento de Organizaciones, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales).

ORDEN DEL DÍA

1. Aprobación, si procede, del borrador de actas anteriores. (16-10-2024 y 11-12-2024).
2. Dación de cuentas de varias resoluciones del Presidente.
3. Informe de gestión (enero).
4. Propuesta de desestimación de acceso al expediente KN2024000029 realizada por **TECMAN S.L.**
5. Dación de cuentas de asuntos de interés.
6. Ruegos y preguntas.

Idazkaria / La Secretaria

Durango, 7 de febrero de 2025
Iker Txertudi Gaztelu
Presidentea / Presidente

Elektronikoki izenpeturiko agiria
Documento firmado electrónicamente



2025-02-12

2025eko OTSAILAren 12ko AKTA / ACTA del 12 de FEBRERO de 2025

Presidentea / Presidente

Don Iker Txertudi Gaztelu Jauna (EAJ-PNV).

Batzarkideak / Asistentes

Doña Mireia Elkoroiribe Zenikaonandia Andrea (EAJ-PNV).

Don Asier Perugarria García Jauna (EAJ-PNV).

Don Iker Urkiza Quilez Jauna (EH Bildu-Durango).

Doña Ane Abanzabalegi Areitio Andrea (EH Bildu Durango).

Doña Ima Garrastatxu Urbaneja Andrea (EH Bildu Durango).

Doña Jesica Ruiz Pérez Andrea (DES-SVD).

Don Jorge Varela Dordio Jauna (HE-ID).

Don Carlos David García Fernández Jauna (PP).

Presidente berak gonbidatuak / Invitados/as a instancias del Presidente

Don Asier Bikandi Elorriaga Jauna (Durangoko Udal-Erakunde Autonomoen Gerentea).

Idazkaria / Secretaria

Doña María Elexpe Arroyo Andrea.

Tokia: Udaletxeko 2. Solairuko batzar gela.

Izaera: Ohikoa.

Hasiera ordua: 17:00

Amaiera ordua: 17:25

Lugar: Sala de reuniones, 2 planta del Ayto.

Naturaleza: Ordinaria.

Hora de inicio: 17:00

Hora de finalización: 17:25

Batzordeko Presidenteak lehen deialdian batzarrari hasiera eman ondoren, gai-zerrenda osatzen duten ondorengo puntuak aztertu dia:

Abierta la sesión por el Presidente de la Comisión en primera convocatoria, se pasa a tratar los temas que componen el Orden del día y que son los siguientes:



2025-02-12

01. Bidezkoa balitz, aurreko akta-ziriborroen onartzea. (2024-10-16 eta 2024-12-11).

Urriaren 16ko akta aho batez onartu da.

Abenduaren 11ko akta mahai gainean utziko da, adierazitako akatsak zuzendu arte

Batzordea jakinaren gainean dago.

02. Presidentearen zenbait ebazpenei buruzko kontu ematea.

✓ 2024-12-05eko ebazpena. **KN2024000064** espediente onartzea, xehetasunaren arabera.

✓ 2025-01-10eko ebazpena. Kutxabanki egindako **ordainketa** onartzea eta ordaintzea, xehetasunaren arabera.

✓ 2025-01-16ko ebazpena. **Abenduko nominaren 2. ordainketa** baimentzea, xehetasunaren arabera.

✓ 2025-01-16ko ebazpena. **Fundación educativa Jesuitas norte lankidetzahitzarmena** onartzea, xehetasunaren arabera.

✓ 2025-01-20ko ebazpena. **18/24 fakturak erlazioa** ordainketa baimentzea, **2024ko abenduaren 31ko ondorioekin**, xehetasunaren arabera.

01. Aprobación, si procede, del borrador de actas anteriores. (16-10-2024 y 11-12-2024).

El Acta del 16 de octubre se aprueba por unanimidad.

El Acta del 11 de diciembre, se deja sobre la mesa, hasta subsanar los errores indicados.

La Junta se da por enterada.

02. Dación de cuentas de varias resoluciones del Presidente.

✓ Resolución de fecha 05-12-2024. Aprobar el expediente **KN2024000064**, según detalle.

✓ Resolución de fecha 10-01-2025. Aprobar y hacer efectivo el **pago** a Kutxabank, según detalle.

✓ Resolución de fecha 16-01-2025. Autorizar el **2º pago de la nómina de diciembre**, según detalle.

✓ Resolución de fecha 16-01-2025. Aprobar el **convenio de colaboración** con la **Fundación educativa Jesuitas norte**, según detalle.

✓ Resolución de fecha 20-01-2025. Autorizar el pago de la **relación de facturas 18/24, con efecto 31 de diciembre de 2024**, según detalle.

2025-02-12

- ✓ 2025-01-22ko ebazpena. **BEZari** dagokion ordainketa onartzea, **2024ko abenduaren 31ko** ondorioekin, xehetasunaren arabera.
- ✓ Resolución de fecha 22-01-2025. Aprobar el pago correspondiente al **IVA, con efecto 31 de diciembre de 2024**, según detalle.
- ✓ 2024-12-3ko ebazpena. **END 03/24** espedienteak onartzea, xehetasunaren arabera.
- ✓ Resolución de fecha 22-01-2025. Aprobar los expedientes **END 03/24**, según detalle.
- ✓ 2025-01-22ko ebazpena. **15/24 fakturak** erlazioa ordainketa baimentzea, **2024ko abenduaren 31ko** ondorioekin, xehetasunaren arabera.
- ✓ Resolución de fecha 22-01-2025. Autorizar el pago de la **relación de facturas 15/24, con efecto 31 de diciembre de 2024**, según detalle.
- ✓ 2025-01-22ko ebazpena. **16/24 fakturak** erlazioa ordainketa baimentzea, **2024ko abenduaren 31ko** ondorioekin, xehetasunaren arabera.
- ✓ Resolución de fecha 22-01-2025. Autorizar el pago de la **relación de facturas 16/24, con efecto 31 de diciembre de 2024**, según detalle.
- ✓ 2025-01-22ko ebazpena. **17/24 fakturak** erlazioa ordainketa baimentzea, **2024ko abenduaren 31ko** ondorioekin, xehetasunaren arabera.
- ✓ Resolución de fecha 22-01-2025. Autorizar el pago de la **relación de facturas 17/24, con efecto 31 de diciembre de 2024**, según detalle.
- ✓ 2025-01-22ko ebazpena. **19/24 fakturak** erlazioa ordainketa baimentzea, **2024ko abenduaren 31ko** ondorioekin, xehetasunaren arabera.
- ✓ Resolución de fecha 22-01-2025. Autorizar el pago de la **relación de facturas 19/24, con efecto 31 de diciembre de 2024**, según detalle.
- ✓ 2025-01-23ko ebazpena. **Diru-sarreraren** itzulketak onartzea (azaroa), **2024ko abenduaren 31ko** ondorioekin, xehetasunaren arabera.
- ✓ Resolución de fecha 23-01-2025. Aprobar las **devoluciones de ingresos (noviembre), con efecto 31 de diciembre de 2024**, según detalle.
- ✓ 2025-01-23ko ebazpena. **Udaleko diru-bilketari diru-sarrerak** itzultzea onartzea, **2024ko abenduaren 31ko** ondorioekin, xehetasunaren arabera.
- ✓ Resolución de fecha 23-01-2025. Aprobar la **devolución de ingresos a la Recaudación municipal, con efecto 31 de diciembre de 2024**, según detalle.



2025-02-12

- ✓ 2025-01-27ko ebazpena. **Esku-hartzea eteko eragozpena kentzea eta urtarrileko nominaren ordainketa onartzea**, xehetasunaren arabera.

Urkiza jaunak galdetu du ea zergatik erreparatu den urtarrileko nomina. Ez dago hori argitzen duen txostenik.

Elkoroiribe andreak uste du aurrez fiskalizatu gabe egin zela kontratazioren bat. Behar bezala kontuan hartzen da

03. Kudeaketa txostena (Abendua).

Inza jaunak txostenaren datuak azaldu ditu. Fitness aretoa izan ezik, ez dago ezer azpimarragarriarik. Igerilekuko abonak jaitsi dira, baina egia da oraindik ez dela kanpainarik egin. Eskaintzen ditugun jardueri buruzko datu gehiago biltzen ari gara, egungo eskaintza hobetzeko / eguneratzeko.

Urkiza jaunak txartelaren aldaketari buruz galdetu du. Inza jaunak egindako jardueren berri eman dio (kartelak, klubak, harrerak...). Gaitza izan da, baina erritmo onean doa.

Txertudi jaunak argitu du aztarna-sistemak, izaera pertsonalekoa denez, datuak babesteko Legeak debekatu egiten duela. Nik ez ezik, instalazioetara egunero erabiltzen diren txartelen bidez sartzeko beste aukera batzuk ere aztertzen ari dira, adibidez, Barik txartela. Ahalik eta informazio gehien biltzen dutenean, herritarrei jakinaraziko da.

- ✓ Resolución de fecha 27-01-2025. **Levantar el reparo suspensivo de intervención** y aprobar el pago de la **nómina de enero**, según detalle.

El Señor Urkiza pregunta por qué la nómina de enero se ha reparado. No hay ningún informe que lo aclare.

La Señora Elkoroiribe supone que es porque se realizó alguna contratación sin fiscalizar previamente. Se toma debida nota.

03. Informe de gestión (Enero).

El Señor Inza explica los datos del informe. No hay mucho que destacar, exceptuando la la sala fitness. Han bajado los abonos de la piscina, si bien es cierto, que no se ha realizado ninguna campaña aún. Estamos recabando más datos sobre las actividades que ofrecemos, con la intención de mejorar/actualizar la oferta actual.

El Señor Urkiza pregunta por el cambio de tarjeta. El Señor Inza le indica las actuaciones realizadas (cartelería; clubs; recepciones...). Ha sido costoso, pero va a buen ritmo.

El Señor Txertudi aclara que el sistema de la huella, al ser de carácter personal, la Ley de protección de datos lo prohíbe. Estan estudiando, a parte del Nik, otras posibilidades de acceso a las instalaciones con tarjetas de uso cotidiano, por ejemplo, la Barik. Cuando recaben toda la información posible, se informará a la ciudadanía.

2025-02-12

Nikek ohiko txartelak (osakidetza, liburutegia...) sartzeko aukera ematen du; horrela, 2.800 erabiltzaile inguru sartu dira instalazioetara. (Inza jauna).

La Nik permite incorporar tarjetas de uso habitual (osakidetza, biblioteca...), de esta forma, cerca de 2.800 personas usuarias han accedido a las instalaciones. (Señor Inza).

Abanzabalegi andreak hirugarren adineko pertsona buri buruz galdetu du. Inza jaunak erantzuten dio normalean txartela erabiltzen zutela. ***Eta txartelik ez dutenak eta inoiz izan ez dutenak? Ordaintzera behartuta daude. (Abanzabalegi andrea). Azken aukera izatea nahi dugu. Horregatik, zer beste txartel txerta ditzakegun aztertzen dugu (barik, etab.....). (Inza jauna).***

La Señora Abanzabalegi pregunta por las personas de la tercera edad. El Señor Inza le responde que generalmente utilizaban la tarjeta. ***¿Y aquellas que ni tienen ni han tenido nunca tarjeta?. Están obligados a pagar. (Señora Abanzabalegi). Queremos que sea la última opción. Por eso estudiamos qué otras tarjetas podemos incorporar (barik, etc.....). (Señor Inza).***

Abanzabalegi andrearen ustez, lehenengo txartelak doakoa izan beharko luke. Inza jaunak uste du ez dakiela posible izango den prezio publikoa denetik. Hala ere, azkenean ez direla asko izango uste du.

La Señora Abanzabalegi considera que la primera tarjeta debería ser gratuita. El Señor Inza cree que no sabe si será posible, desde que es un precio público. No obstante, cree que finalmente, no serán muchas.

Batzordea jakinaren gainean dago.

La Junta se da por enterada.

04. TECMAN, S.L.k egindako KN2024000029 espedienterako sarbidea ezesteko proposamena.

04. Propuesta de desestimación de acceso al expediente KN2024000029 realizada por TECMAN, S.L.

Perez jaunak emandako txostenean azaldutakoaren berri eman du. Tecman enpresak Giroa enpresak aurkeztutako dokumentazioa ikusteko eskatu zuen, bertan baja ausartegia justifikatzen baitzen. Kontratazio Mahaiak hamar eguneko epea eman zion Giroari aurkeztutako datuak justifikatzeko. Hala egin zuen 2025eko urtarrilaren 13an. Aztertu ondoren, teknikari arduradunak horri buruzko txosten bat egin zuen, eta, horren arabera, urtarrilaren 21ean egindako kontratazio-mahaiak 1. lotetik Giroa esleitzeko proposamena helarazi zion Kontratazio-organoari. Gainera, Tecman enpresak konfidentzialtzat jotzen

El Señor Pérez da cuenta de lo explicado en el informe aportado. La empresa Tecman solicitó ver la documentación presentada por la empresa Giroa, donde se justificaba la baja temeraria. La Mesa de Contratación, dió un plazo de diez días a Giroa para justificar los datos presentados. . Así lo hizo el 13 de enero de 2025. Tras su estudio el Técnico responsable emitió un informe al respecto, en base al cual, la Mesa de contratación celebrada el 21 de enero elevó al órgano de contratación propuesta de adjudicación del Lote 1 a Giroa. Además, la empresa Tecman calificaba como confidencial la misma información que pretendía conocer de la



2025-02-12

zuen Giroa enpresari buruz jakin nahi zuen informazio bera. Hori fede oneko eskakizunen aurkakoa denez, Kontseilu Errektoreari eskaera ezestea proposatzen zaio.

empresa Giroa. Siendo esto contrario a las exigencias de buena fe, se propone al Consejo rector desestimar la solicitud. .

Bozketa egiten da, eta emaitza hau izan da:

Se procede a su votación, con el siguiente resultado:

Alde: EAJ-PNV (3).
DES-SVD (1).
Abstentzioak: EH Bildu Durango (3)
HE-ID (1).
PP (1).

A favor: EAJ-PNV (3).
DES-SVD (1).
Abstenciones: EH Bildu-Durango (3).
HE-ID (1).
PP (1).

Beraz, ezetsi egiten da espediente hori eskuratzeko aukera.

Por tanto, se desestima el acceso a dicho expediente.

Batzordea jakinaren gainean dago.

La Junta Rectora se da por enterada.

5. Interesesko gaien kontu ematea.

05. Dación de cuentas de asuntos de interés.

Txertudi jaunak adierazi du hurrengo Batzarrean gaur goizean egindako balorazio-mahaian hartutako kontsiderazioen eta erabakien berri emango dela, langileen organigrama eta egutegiak aurkezteaz gain.

El Señor Txertudi indica que en la próxima Junta se informará de las consideraciones y decisiones tomadas en la mesa de valoración celebrada esta mañana, además de presentar el Organigrama y calendarios del personal.

Batzordea jakinaren gainean dago.

La Junta Rectora se da por enterada.

06. Eskariak eta galderak.

06. Ruegos y preguntas.

✓ **Rokodromoa.** Ikastetxeei zuzendutako proposamenak. Aurreko batzarrean galdetu zuen eta oraindik ez du erantzun zehatzik jaso. Ez daki egon den edo izan diren. Erantzuna emateko edo informazioa bidaltzeko eskatzen du. (Abanzabalegi andrea). Inza jaunak erantzun dio balizko ikastaroak aztertzen

✓ **Rocodromo. Propuestas dirigidas a los colegios.** Ya lo preguntó en la pasada Junta y aún no ha recibido una respuesta concreta. No sabe si ha habido o cuáles han sido. Pide se le dé respuesta o se le envíe la información. (Señora Abanzabalegi). El Señor Inza le responde que están estudiando los posibles cursos,



2025-02-12

ari direla, baina oraindik ez dutela ezer zehatzik. Lehenbailehen edukitzea espero du.

pero aún no tienen nada concreto. Espera tenerlo cuanto antes.

✓ **Asteburuko gertakariari dagokionez: jakinaren gainean al zaudete? Erabakirik hartu al da? Isunik klubari? Ukitu bat eman al zaie? Gertatzen den lehen aldia da? Horri buruzko datuak izan beharko genituzkeela uste dut, hutsegite oso larria baita. (Abanzabalegi andrea).**

✓ **En relación al incidente del fin de semana: ¿estáis al tanto? ¿Se ha tomado alguna decisión? ¿Alguna multa al club? ¿Se les ha dado algún toque?. ¿Es la primera vez que ocurre?. Creo que deberíamos tener datos al respecto, pues se trata de una falta muy grave. (Señora Abanzabalegi).**

Kasua ikertzen ari gara. Badakigu mutil talde bat (Cultural) nesken aldagelan sartu zela (Rugby). Ez dakigu bi taldeetako arduradunak zeuden. Ikertzen jarraitzen dugu. Zehazki zer gertatu den jakin nahi dugu? Zergatik? Zehazki nortzuk izan diren jakitea eta haiekin hitz egitea. Ez da normala okupatutako aldagela batean sartzea. Jaso dezakegun informazio guztia emango dizuegu. (Txertudi jauna).

Estamos investigando el caso. Sabemos que un grupo de chicos (Cultural) entró en el vestuario de las chicas (Rugby). No sabemos si estaban las personas responsables de ambos equipos. Seguimos investigándolo. Queremos saber exactamente qué ha pasado. ¿Por qué?. Saber concretamente quiénes han sido y hablar con ellos. No es normal que entren en un vestuario ocupado. Os ofreceremos toda la información que podamos recabar. (Señor Txertudi).

Gaia komentatzen dute. Garrastatxu andrea harrituta dago hain gauza larria izanik zer gertatu den zehazki ez jakiteagatik. Hiru egun igaro dira eta badakigu astelehenean amarekin hitz egin zuela. Txertudi jaunak esan dio orain arte dakitenaren berri ematen dutela eta, datu guztiak izan bezain laster, Batzarrean azalduko dituztela erabaki bat hartzeko.

Comentan el tema. A la Señora Garrastatxu, le extraña que siendo algo tan grave no se sepa exactamente qué ha ocurrido. Han pasado 3 días y sólo sabemos que el lunes se habló con la madre. El Señor Txertudi le dice que dan cuenta de lo que saben hasta ahora y que, en cuanto tengan todos los datos, los expondrán en la Junta para tomar una decisión.

Abanzabalegi andreak gogorarazi dio azkar erantzun behar diogula erasandako amari eta lantaldeko gainerako amei, haren zain baitaude.

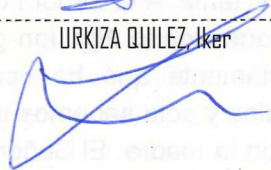
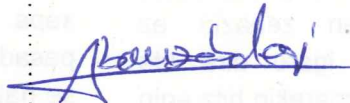
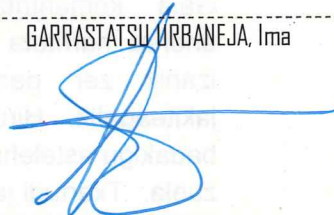
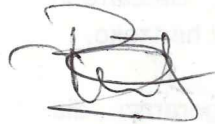
La Señora Abanzabalegi le recuerda que debemos dar una rápida respuesta, tanto a la madre afectada, como al resto de madres del equipo, que la están esperando.



2025-02-12

Presidenteak amaiera eman dio batzarrari, eta nik, batzordeko idazkaria naizen honek, akta jaso eta egiaztatu egiten dut.

El Presidente da por finalizada la sesión, levantándose la presente Acta. De todo lo cual yo, como Secretaria de la Comisión, doy fe.

TXERTUDI GAZTELU, Iker 	ELKORDIRIBE ZENIKAGNANDIA, Mireia 	PERUGORRIA GARCÍA, Asier 
URKIZA QUILEZ, Iker 	ABANZABALEGI AREITIO, Ane 	GARRASTATSU URBANEJA, Ima 
RUIZ PÉREZ, Jesica 	VARELA DORRIDO, Jorge 	GARCIA FERNÁNDEZ, Carlos David 